Anerkennung
Approval

von Bauteilen und Systemen
of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

TECNOSICUREZZA S.p.A.
Via Cesare Battisti 276
IT-37057 Verona

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
M 112338	5	15.12.2021	14.12.2025

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitsschloss - Klasse 2
High security electronic lock - class 2

MiniTech

Verwendung / Use

in Wertbehältnissen /

in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2014-07
VdS 2396-S3:2020-01
EN 1300:2013-11

Köln, den 15.12.2021

Dr. Reinermann
Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Prudent
Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz-und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-11149-01-01

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 15.12.2021

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Elektronisches Hochsicherheitsschloss für Wertbehältnisse Electronic high security lock for secure storage units Klasse 2 / Class 2 mit folgenden Schlossausführungen: with following lock versions: T5200 (Rotobolt) T5201 (Swingbolt) T5200/D (Straightbolt) T5201/D (Deadbolt) T5200/M (Motorlock) T5201/M (Motorlock) T5201/MP (Motorlock) mit folgenden Eingabeeinheiten: with following input units: T9520 (Standard) T9520R (Rotating) T9520DL (Dallas Chip) T9520RDL (Rotating and Dallas Chip)	Baureihe / Series MiniTech		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 15.12.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Prüfberichte der VdS-Laboratorien Test reports of the VdS-laboratories	STM 11 803 STM 21 802 STM 210804 100665-Au01+SW01 121579-AU01+SW01 130052-AU01+SW01	27.04.2011 23.02.2021 14.12.2021 18.03.2011 25.10.2012 31.07.2013	
Technische Dokumentation gemäß Prüfbericht Nr. STM 11 803, Abschnitt 6. Technical documentation according section 6 of the test report No. STM 11 803			
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation zu 130052-AU01und 132078-AU01 Technical documentation according List of supplied documents to130052-AU01and 132078-AU01		04.10.2013	
Montageanleitung Installation instructions	II_keypads_display_03_ENG.pdf	25.09.2017	8
Bedienungsanleitung Users instructions	IU_MiniTech_01._ENG.pdf	25.09.2017	16

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 15.12.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation zu 200545-AU01 Technical documentation according List of supplied documents 200545-AU01	List of supplied documents 200545-AU01.pdf	17.02.2021	2
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation Technical documentation according List of supplied documents	List of supplied documents 210014-AU01.pdf	10.12.2021	5

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 15.12.2021

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau der Schlösser in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass die Schlösser gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt sind. Insbesondere dürfen sich im Montagebereich der Schlösser T5200/M und T5201 keine Durchbrüche in der Tür des Wertbehältnisses bzw. Wertschutzraumes befinden.

2. Schlösser der Baureihe MiniTech der Firma TECNOSICUREZZA s.r.l. unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder -logo, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.

3. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen nach EN 1300 - Klasse B.

1. When mounting the locks the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack. Particular no openings shall be in the door of the secure storage unit or the strongroom in the installation area of the locks T5200/M and T5201.

2. Locks of series MiniTech of company TECNOSICUREZZA s.r.l. are covered by this certificate only, if they are marked with the manufacturer's name or logo, type description and VdS marking according to VdS 2344.

3. The locks fulfill the requirements of EN 1300 - class B.